

[k. 304r]

Paris, 25 Juillet 1885

Cher Monsieur,

Dieu soit loué que vos poumons vous laissent un peu de répit ! Je vous adresse le volume de Rzewuski. La fille de l'auteur eut jadis la triste inspiration de réclamer judiciairement l'incinération de l'ouvrage, parce qu'il avait déplu à la censure russe et que son loyalisme n'admettait pas la résurrection d'un manuscrit condamné à Saint-Pétersbourg ! Crémieux se frottait les mains à la pensée de plaider une cause si originale. « Une fille, grommelait-il, qui rêve de relever le bûcher et d'y traîner une œuvre de son père uniquement pour mériter un sourire des ennemis de son pays, c'est monstrueux ». Mais les meilleurs procès ne valent jamais rien et j'ai été heureux alors que Madame [k. 304v] Lacroix, en menaçant sa nièce de se prononcer publiquement en ma faveur, l'ait amenée à ré[s]cipiscence¹. Cette nièce m'a depuis fait dire qu'elle se flattait que j'avais dû comprendre les mobiles de sa conduite en cette circonstance. Parbleu ! Comme je comprends pourquoi un [...] ² vient de tordre le cou à une ribaude, rue Bergère. Cette personne trop zélée vient, paraît-il, de se remarier. Quant à Madame Lacroix, elle s'est éteinte après une vieillesse qui me remplissait d'étonnement. C'était Madeleine Brohan dans la Duchesse du *Monde où l'on s'ennuie*. Je ne la voyais que d'époque en époque. Elle m'exprimait chaque fois ses regrets de me voir rarement avec une chaleur... qui ne l'empêchait certainement pas de ne plus songer à moi, dès que j'avais franchi le seuil de sa porte, mais je ne condamne pas sans rémission [k. 305r] cet art de plaire qu'on cultivait trop au XVIII^e siècle et qu'on dédaigne trop aujourd'hui. Établie dans son fauteuil, elle menait simultanément la conversation avec dix personnes ; tout en en gardant le dé ; elle savait mettre chacun à l'aise et tirer quelques phrases de l'être le plus timide. S'il existait un conservatoire de mondanité³ pour enseigner aux jeunes filles le bagou des salons, elle en eût été une directrice admirable. Lorsqu'il lui prenait fantaisie de conter une historiette [tr]iste⁴, elle s'en acquittait avec un tact merveilleux. Paris a eu une collection de coquettes dépensant leur habileté à entretenir une cour et vivant d'encens. Madame de Circourt, intelligence froide, mais habituée dès son début dans le monde à éblouir les salons, adulée des académiciens, courtisée simultanément par Cavour et Montalembert ; Madame Swetchine qui fut une sainte Monique comme Falloux est [k. 305v] un saint Augustin et que les sacristies canoniseraient... Madame Lacroix, teintée, elle aussi, de religiosité sur ses vieux jours. Préault disait en fermant les lettres publiées par Madame de Craven : « Ils sont tous, dans cette famille, poitrinaires en Jésus-Christ ». Les Circourt, les Swetchine, les Lacroix sont comédiennes

¹ ms. récipiscence.

² Słowo nieczytelne.

³ ms. mondanéité.

⁴ Słowo częściowo niewidoczne z powodu oprawy.

en Jésus-Christ, mais cette dernière séduira, sinon saint Pierre, au moins son sacristain et, à l'heure qu'il est, elle doit déjà tourner des têtes dans le paradis.

Les petits plâtres du Cabinet de travail de Bronislas se trouvent chez Rustejko, mais j'ignore ce qu'est devenu *Le Silence*. Brătian[u]⁵ me conta en avoir rapporté un exemplaire à Bucarest⁶, on déballa la caisse à la campagne, et les gens avaient beau examiner, ils ne devinaient pas ce que cela pouvait bien [k. 306r] être. Le plus hardi interrogea respectueusement son maître. « C'est le médaillon de la femme que j'ai aimée à Paris », répondit gravement Brătian[u]⁷ et sa domesticité parut très-scandalisée du type des Parisiennes. Si vous en vouliez, un exemplaire en bronze de grandeur naturelle, le fondeur de Préalut prendrait 150 francs et vous auriez une belle épreuve. Les réductions se font aujourd'hui par un procédé mécanique. Je crains que le prix de la réduction ne compense l'économie du bronze. Cependant, je vais m'informer et vous donner le détail exact. Lenartowicz est à une station balnéaire en Toscane et semble moins abattu. Je partage votre avis pour Schmidt-Ciążyński. Plater fera beaucoup mieux de lui rendre ses caisses que de se chamailler. Il devait payer une rente et recevoir tout. N'ayant pas tout reçu, il ne [k. 306v] payera pas de rente et, ne payant pas de rente, il n'a pas le droit de conserver une offre en somme [...]⁸. Il ne s'agit pas de savoir si Schmidt-Ciążyński a bien ou mal fait de promettre à l'un et de tenir à l'autre. Ce qui est certain, c'est que les deux musées de Cracovie et de Rapperswil ne sauraient guerroyer. Plater est horripilé des accusations qu'on lui décoche, moi, je ne mets pas un instant en doute sa ferme résolution de doter le pays d'un musée. Seulement l'exemple de Christian Ostrowski dont [...] de la fortune tombe dans la poche des Vaudois, prouve que rien n'est plus chanceux qu'un testament. Dès qu'il provoquait les dons de la Pologne, [k. 307r] Plater aurait dû régler les choses de son vivant, en se réservant la survivance ou l'entière propriété de ce que bon lui semblait, mais en n'élevant pas la prétention que le pays crût aveuglement que, lui mort, tout ce qu'il aurait édicté ne prêterait le flanc à aucun procès et serait au-dessus de toute critique. Arsène Houssaye est intéressant, mais si les saint-simoniens portaient leurs noms au dos, Houssaye afficherait volontiers ses bonnes fortunes sur son chapeau. Il a une [...] ⁹ écœurante, la douce conviction d'avoir été irrésistible et il n'a pas l'air de se douter que celles qui ne lui résistaient pas, étaient coutumières de ces sortes de capitulations. [k. 307v] Je m'enquerrai, s'il doit paraître un 5^e vol[ume]. Vous ne me dites pas pour *Le Silence* si vous désirez une réduction de moitié, du tiers ou du quart. En ce qui concerne ma « Revue », octroyez-lui une étude sur une grande personnalité polonaise ou étrangère, à moins que vous ne préféreriez retracer à son intention quelques-uns de vos souvenirs. Je suis friand de mémoires et si vous me composiez un chapitre des vôtres, cela vous mettrait en train... Lorsque le présent est lourd, ce doit être un délassement que de

⁵ ms. Bratiano.

⁶ ms. Bucharest.

⁷ ms. Bratiano.

⁸ Słowo nieczytelne.

⁹ Słowo nieczytelne.

remémorer le passé. Au demeurant, s'il vous vient une troisième idée, elle vaudra sans doute mieux que les deux miennes.

[wzdłuż k. 307v:] Respectueusement et affectueusement à vous,

L[adislas] Mickiewicz